

## 【目次(もくじ) Table of Contents/目录】

①文字起こし(もじおこし)と解説 Transcript 文字记录与内容理解

②漢字の読み・語彙 Kanji·Vocabulary/日语汉字

③英語訳と中国語訳

The English translation is available on You Tube. You can choose from subtitles.

YouTube 上有中文翻译, 并有字幕可供选择。



## ①文字起こし(もじおこし) Transcripts 文字记录

◎話すときに省かれた言葉を、( )で付け加えました。

主語(「～は」)も付け加えましたが、日本語では言わないことが多いです。

◎ **で(=そして)** ←この表示は: 話すときは「で」と言いました。

しかし、書くときや、フォーマルな話し言葉では、使わず、「そして」と書きます。

◎Words omitted when speaking are added in (parentheses).

The subject (“～は”) was also added, but is not often said in Japanese.

◎ AAA (= BBB) ← This means, I said “AAA” when speaking, but when writing or in formal spoken language, we don’t write “AAA” but write “BBB”.

◎说话时省略的词语加在(括号)内。主语(“～は”)也被加上, 但在日语中并不常说。

◎ AAA (= BBB) ← 意思是, 我在说话时说“AAA”, 但在写作或正式口语中, 我们不写“AAA”, 而是写“BBB”。

インターネットやSNSの普及により、話し言葉と書き言葉の区別があいまいなことが増え、完璧には説明できません。With the proliferation of the Internet and social networking services, the distinction between spoken and written language is increasingly blurred, and the differences cannot be perfectly explained. 随着互联网和社交网络的普及, 口头语言和书面语言之间的区别越来越模糊, 无法完美地解释两者之间的差异。

真理です。今日も日本語、楽しんでますか？ 今日も日本の、えー、日本語をたくさん聞いて、 毎日少しずつ日本語に慣れていきましょう。	慣れる(なれる)
さあ、今日のテーマは忍者(にんじゃ)です。 忍者の本当の正体とは？ 「本当の正体とは？」というのは、 忍者って、本当はどんな人？という意味です。 忍者って本当はどんな人なんでしょうか？ 一緒に見てみましょう。	正体 しょうたい  意味 いみ  イメージ image

<p>さあ、皆さん、忍者といえば、どのようなイメージがありますか？ こちら！忍者といえば。ちょっと。</p>	<p>☆～といえば</p>
<p>このように武器を持って戦ったりする人 というイメージがありますか？</p>	<p>武器 ぶき 戦う たたかう</p>
<p>それとも、人を、何か盗んだり、そんなようなイメージがある人もいる と思います。</p>	<p>盗む ぬすむ</p>
<p>で、ですね。えーっと。うん。</p>	
<p>実はこれらは忍者のメインの仕事じゃないんです。</p>	<p>実は じつは</p>
<p>忍者の一番の仕事じゃないんです。</p>	
<p>じゃあ、忍者って、本当はどんな仕事をして(い)たと思いますか？</p>	
<p>忍者の本当の仕事は、一体何だったんでしょうか？</p>	<p>一体 いったい</p>
<p>実は私も最近まで知らなかったんですが、</p>	
<p>先日、三重県の伊賀というところに行ってきました。</p>	<p>三重県 みえけん 伊賀 いが</p>
<p>三重県の伊賀というのは、こちら。</p>	
<p>あっ！これもちょっとずれてますね。</p>	
<p>えーっと、ちょっと待ってね。準備が、うまく行ってませんでした。</p>	
<p>こうやってこうやって。</p>	<p>準備 じゅんび</p>
<p>三重県の伊賀というのは、こちらです。</p>	
<p>こちらこちら。この辺。</p>	
<p>名古屋と大阪の間で、京都の南ぐらいのところにあります。</p>	<p>この辺 このへん 名古屋 なごや 大阪 おおさか</p>
<p>三重県の伊賀とか、この滋賀県。甲賀(こうが)と読むんですけれども、</p>	<p>京都 きょうと 南 みなみ</p>
<p>伊賀と甲賀といったら(=といえば)、</p>	<p>滋賀県 しがけん 甲賀 こうが</p>
<p>日本人の多くの方は、「あ～、忍者がいたところね」と思い浮かべると</p>	
<p>思います。</p>	<p>思い浮かべる おもいうかべる</p>

ここに行ってきました。

そして、そこに伊賀上野城というお城があつて。

そのすぐ横に忍者の博物館のようなものがあります。

そこで、忍者のことをいろいろ知ることができたんです。

ここでわかったんですけれども、

忍者の一番の仕事は、なんと、人を殺すことでも盗むことでもなくて  
情報を集めることなんです。

つまり、spy スパイですね。スパイは日本語でもスパイといいます。

では、情報を集めるために、そう。その当時。

あ、忍者は、いつの時代に、いつ頃いたかというと、

日本の戦国時代(せんごくじだい)と呼ばれる時代で、

戦いがいっぱいあつた時代です。

そして、忍者というのは大名(だいまよう)という人に

雇われていました。

大名というのはその時の偉い人、あの、権力を持っている人。

そして、こう土地を持っている人で。

そういったね。偉い人たちに(忍者は)雇われていた**ん(=の)**です。

そして敵のところ。ね。戦う相手のところに行って、敵のところに行って  
情報を集めて、そして帰ってくる、というのが主なお仕事だったそうで  
す。

でも実際は、普段は、じゃあ、実は、

忍者**つて(=と)**というのは農民、農民だったそうなんです。農家。

で、忍者の道具に、この鎌、鎌と呼ばれるものがある**ん(=の)**ですけれども、

上野城  
うえのじょう

お城 おしろ  
横 よこ  
博物館  
はくぶつかん  
知る しる

一番 いちばん  
殺す ころす  
情報 じょうほう  
集める あつめる

当時 とうじ  
時代 じだい  
いつ頃 いつごろ  
戦国時代  
せんごくじだい  
呼ぶ よぶ  
戦いたたかい

大名 だいまよう  
雇う やとう

その時 そのとき  
偉い えらい  
権力 けんりよく  
持つ もつ  
敵 てき

戦う たたかう  
相手 あいて  
帰る かえる  
主な おもな  
仕事 しごと

実際は  
じっさいは  
普段は ふだんは  
実は じつは  
農民 のうみん  
農家 のうか

<p>これは草を刈る、ピピと、草を刈る道具です      忍者の道具にこういうものがあるんですが、      その理由は、農家は、あ、普段、忍者は、普段は農民だったという理由      があるそうです。</p>	<p>道具 どうぐ      鎌 かま      草 くさ      刈る かる      理由 りゆう</p>
<p>ちなみに忍者<b>って(=には)</b>男の人だけではなくて、女の人もいたとい      われています。で、女の人の子の忍者のことを「くノ一」と呼びます。      この一番左にある女という字、ありますね。      女。これをよく見てみると、      ひらがなの「く」。そしてカタカナの「ノ」。      そして漢字の「一(いち)」が見えますか？</p>	<p>男 おとこ      女 おんな      左 ひだり      字 じ      見る みる</p>
<p>これを。えー。  <b>こっ(=ここ)</b>から。ここから、(= この理由から)      女の子の忍者のことを「くのいち」と呼ぶそうです。      ちょっと面白いですよ。</p>	<p>面白い      おもしろい</p>
<p><b>で(=そして)</b>忍者が。      忍者の服は、農民が着て(い)た服だそうです。忍者の服。  <b>こっち(=こちら)</b>にあるかな。えっと。ちょっと(=すこし)まってね。      あら、これ。ないです。あ、この服ですね。</p>	<p>服(ふく)      着る(きる)</p>
<p>忍者の服は、農民が普段着て(い)た服なんだそうです。  <b>で(=そして)</b>、この服の中にポケットがたくさんついています。      そこに武器を入れます。</p>	<p>武器 ぶき</p>
<p>忍者の有名な武器といえば、この手裏剣(しゅりけん)と呼ばれるもの      です。皆さんご存知ですか？      手裏剣はたくさん、こう、投げているようなイメージがあるんですけれ</p>	<p>有名な      ゆうめいな      ご存知ですか      ごぞんじですか</p>

<p>ども、 実は普段忍者が持って歩く手裏剣は 1 枚か 2 枚だったそうなんです。</p> <p>というのも、(←「というのは」次に理由を言うときに使う) 手裏剣はすごく<b>重くって(=重くて)</b>。 重いので、1 枚くらいしか持って歩けなかったそうなんです。</p> <p>忍者は、食事にも気を使っていたそうなんです。 軽く。高いところに登るために軽いといけないので。 <b>あんまり(=あまり)</b>たくさん食べなかったそうなんです。 お肉も食べませんでした。 お米や野菜を食べていました。</p> <p><b>あと(=また)</b>、寝ることについてたくさん研究したそうです。 <b>なんでか(=なぜか)</b>というと、敵のところに夜行きますよね。</p> <p>その時にこの人はよく寝て(いる)のかな？ それとも、 もうすぐ起きてしまいそうかな？ というのを「寝ている息」、「寝息」といいますが、 寝息によって、えー、判断したそうなんです。</p> <p>がーがーと寝ていたら、 「あ、この人はよく寝ているから、今、<b>入ってても(=入って行っても)</b> 大丈夫」とか<b>(=や、など)</b>。 ☆「とか」は話し言葉。やわらかい印象も与える。 書くときは、「や」「など」「または」などを使う <b>あと(=また)</b>、<b>あんまり(=あまり)</b>寝息を立ててなかったら、 「あ、この人は今、<b>入ってたら(=入って行ったら)</b>、すぐ起きてしまい</p>	<p>☆「知っていますか」の敬語</p> <p>投げる なげる 持って歩く ↓ 持ち歩く もちあるく</p> <p>～枚 まい ☆すいものをかぞえるとき</p> <p>重い おもい</p> <p>食事 しょくじ 気を使う きをつかう 軽い かるい 高い たかい 登る のぼる お肉 おにく 食べる たべる お米 おこめ 野菜 やさい</p> <p>寝る ねる 研究 けんきゅう 敵 てき 夜 よる</p> <p>起きる おきる</p> <p>息 いき 寝息 ねいき 判断 はんだん</p> <p>入る はいる 大丈夫 だいじょうぶ</p> <p>寝息を立てる ねいきをたてる</p>
--	---

そう！」

みたいなもの(=ようなもの)を研究してたそうなんです。

面白いですね。

で、そんな感じで(=そのように)、

☆「～感じ」は、話し言葉でよく使われる。「感じ」というのは、あいまいなこと、感覚的なこと。語気や印象をやわらげる。

“～感じ-feeling” is often used in spoken language. It softens the tone of words and gives a soft impression. 口語中经常使用‘～感じ-feeling感觉’。 ”感じ ”的意思是暧昧、感性。它能缓和语气或给人以柔和的印象。

忍者のことが見(ら)れるところがいっぱい(=たくさん)あります。

いっぱい、でない、あの、伊賀にありました。わかるところがですね。

→「忍者のことがわかるところが、伊賀にありました」と言いたかった

で、今、忍者(っ)て(=は)いるんですか？

っ)てこと(=ということ)ですが、

スパイをしている忍者はいないと思います。

でも、忍者のこの技(わざ)、忍術といいますが、

忍術を研究している忍者は、います。

そして忍術を見せてくれる忍者もいます。

後で、概要欄のところにリンクを貼っておきますが、

阿修羅(あしゅら)という人たちが忍術を見せてくれました。

伊賀に行ったら、見るができると思います。

ぜひ皆さん伊賀に行ってみてくださいね。

はい。以上が今日の忍者のお話でした。ではまた明日。

\* 音を出すことを、音を立てるという

感じ かんじ

技 わざ  
skill, technique  
忍術 にんじゅつ

後で あとで  
概要欄  
が いろいろ  
リンク link  
貼る はる

漢字	読み方	日本語の意味	意味の英訳	意味の中国語訳
真理	まり	名前(この文の話者の名前)	Name (of the speaker)	名字(说话者的名字)
日本語	にほんご	日本の言語	Japanese language	日语
楽しむ	たのしむ	楽しむこと	To enjoy	享受
テーマ	てーま	主題、テーマ	Theme	主題
忍者	にんじゃ	日本の隠密活動を行う人	Ninja	忍者
正体	しょうたい	本当の姿、実体	True identity	真正的身份
本当	ほんとう	真実、実際	Truth	真实
仕事	しごと	職業、業務	Work, job	工作
知る	しる	知識を得ること	To know	知道
行く	いく	移動すること	To go	去
県	けん	日本の行政区画	Prefecture	省
城	しろ	お城、城郭	Castle	城堡
博物館	はくぶつかん	物の展示を行う場所	Museum	博物馆
情報	じょうほう	知識やデータ	Information	信息
集める	あつめる	集めること	To gather	收集
スパイ		秘密情報を集める人	Spy	间谍
戦国時代	せんごくじだい	1467年から1590年まで	Sengoku period	战国时代
大名	だいみょう	日本の封建時代の領主	Feudal lord	大名
雇う	やとう	雇用すること	To employ	雇佣
敵	てき	敵対する相手	Enemy	敌人
農民	のうみん	農業を行う人	Farmer	农民

農家	のうか	農業を行う家	Farmers' family	农家
道具	どうぐ	使用するための器具	Tool	工具
鎌	かま	草を刈るための道具	Sickle	鎌刀
草	くさ	植物の一種	Grass	草
刈る	かる	刈り取ること	To cut	割
女	おんな	女性	Woman	女人
くノ一	くのいち	女性の忍者	Female ninja	女忍者
字	じ	文字	Character	字
呼ぶ	よぶ	名前を言うこと	To call	叫
面白い	おもしろい	興味深い、楽しい	Interesting	有趣
服	ふく	衣服	Clothes	衣服
着る	きる	身に着けること	To wear	穿
ポケット	ぽけっと	衣服の小さな入れ物	Pocket	口袋
武器	ぶき	戦いに使う道具	Weapon	武器
手裏剣	しゅりけん	投げるための武器	Shuriken, Ninja's weapon	飞镖
投げる	なげる	投げること	To throw	投掷
重い	おもい	重さがあること	Heavy	重
食事	しょくじ	食べること	Meal	餐
気を使う	きをつかう	注意を払うこと	To be careful	注意
高い	たかい	高さがあること	High	高
登る	のぼる	上に行くこと	To climb	爬
お肉	おにく	肉類	Meat	肉
お米	おこめ	米、穀物	Rice	米
野菜	やさい	植物の食用部分	Vegetables	蔬菜
寝る	ねる	眠ること	To sleep	睡觉



研究	けんきゅう	調査や学習を行うこと	Research	研究
敵	てき	敵対する相手	Enemy	敌人
夜	よる	日の終わりから朝までの時間	Night	夜
判断する	はんだんする	見て決める、	judge	判断
寝息	ねいき	寝ているときの呼吸音	Breathing while sleeping	睡眠时的呼吸声
立てる	たてる	音を出すこと	To make (a sound)	发出
研究する	けんきゅうする	調査や学習を行うこと	To research	研究
感じ	かんじ	感覚、印象	Feeling	感觉
あいまい	あいまい	明確でないこと	Ambiguous	模糊
語気	ごき	話し方のトーン	Tone of speech	语气
印象	いんしょう	心に残る印象	Impression	印象
忍者	にんじゃ	日本の隠密活動を行う人	Ninja	忍者
いっぱい	いっぱい	たくさん、非常に多い	A lot, many	很多
伊賀	いが	日本の地名	Iga (a place in Japan)	伊贺
スパイ	すぱい	秘密情報を集める人	Spy	间谍
技	わざ	技術、技法	Technique, skill	技巧
忍術	にんじゅつ	忍者の技術	Ninjutsu	忍术
研究	けんきゅう	調査や学習を行うこと	Research	研究
見せる	みせる	見せること	To show	展示
概要	がいよう	概要、要約	Overview	概要

リンク	りんく	接続、関連	Link	链接
阿修羅	あしゅら	日本の忍者集団の 名前	Ashura (a group of ninjas)	阿修罗, 日本忍者 集団的名字
行く	いく	移動すること	To go	去
以上	いじょう	これまでの内容	Above, that's all	以上